

Distr.: General
21 May 2018
Arabic
Original: English

اللجنة المالية



الدورة الرابعة والعشرون

كنغستون، ٢-٢٧ تموز/يوليه ٢٠١٨

البند ٨ من جدول الأعمال

حالة صندوق الهبات للبحوث العلمية البحرية في المنطقة وصندوق التبرعات الاستثماني لدعم مشاركة أعضاء مجلس السلطة الدولية لقاع البحار من الدول النامية في اجتماعات المجلس، والمسائل ذات الصلة

تقرير الأمين العام

أولاً - صندوق الهبات للبحوث العلمية البحرية في المنطقة

١ - تنص الفقرة ٢ من المادة ١٤٣ من اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار على أن تقوم السلطة الدولية لقاع البحار بتعزيز إجراء البحث العلمي البحري في المنطقة وتشجيعه. وتنص الفقرة ٣ من المادة نفسها على أن تعزز الدول الأطراف التعاون الدولي في مجال البحث العلمي البحري في المنطقة عن طريق أمور من بينها ضمان تطوير برامج عن طريق السلطة أو المنظمات الدولية الأخرى حسب الاقتضاء لمنفعة الدول النامية والدول الأقل تقدماً تكنولوجياً.

٢ - وقررت جمعية السلطة الدولية لقاع البحار، في قرارها [ISBA/12/A/11](#)، أن تنشئ حساباً خاصاً يعرف باسم صندوق الهبات للبحوث العلمية البحرية في المنطقة لأغراض تعزيز وتشجيع إجراء البحوث العلمية البحرية في المنطقة لمنفعة البشرية جمعاء، ولا سيما بدعم مشاركة العلماء والفنيين المؤهلين من البلدان النامية في برامج البحوث العلمية البحرية وبمنحهم فرص المشاركة في التعاون التقني والعلمي الدولي، بما في ذلك من خلال برامج التدريب والمساعدة الفنية والتعاون العلمي.

٣ - وكان رأس المال الأولي للصندوق يتكون من الرصيد المتبقي حتى ١٨ آب/أغسطس ٢٠٠٦ من رسوم الطلبات التي سددها المستثمرون الرواد المسجلون بموجب القرار الثاني لمؤتمر الأمم المتحدة الثالث المعني بقانون البحار إلى اللجنة التحضيرية للسلطة الدولية لقاع البحار والمحكمة الدولية لقانون البحار، عملاً بالفقرة ٧ (أ) من القرار الثاني، إضافة إلى الفوائد المستحقة عليها. ودعت الجمعية أعضاء السلطة،



والدول الأخرى، والمنظمات الدولية، والمؤسسات الأكاديمية والعلمية والتقنية ذات الصلة، والجمعيات الخيرية، والأفراد إلى التبرع للصندوق؛ وقررت الجمعية أيضاً ألا تستخدم سوى الفوائد المتراكمة المستحقة على رأس المال من أجل تمويل البحوث العلمية البحرية.

٤ - وفي ٩ أيار/مايو ٢٠١٨، كان رأس مال صندوق الهبات يبلغ ٣ ٤٧٨ ٣١٥ دولاراً. وقدم آخر تبرعين خلال الفترة المالية ٢٠١٧-٢٠١٨ كل من معهد البحوث الفرنسي لاستغلال البحار (٥ ٠٠٠ دولار) والمكسيك (١٥ ٠٠٠ دولار). وخلال الفترة نفسها، قدمت المساعدة المالية إلى المعهد الثاني للأوقيانوغرافيا (١٠ ٠٠٠ دولار)، وأكاديمية رودس لقانون وسياسات المحيطات (٤ ٠٠٠ دولار) وجامعة شنغهاي جياو تونغ (٨ ٠٠٠ دولار). ويرد في الجدول ١ عرض موجز لحالة صندوق الهبات حتى ٩ أيار/مايو ٢٠١٨.

الجدول ١

حالة صندوق الهبات للبحوث العلمية البحرية في المنطقة حتى ٩ أيار/مايو ٢٠١٨

(بدولارات الولايات المتحدة)

٣ ٤٧٨ ٣١٥	مجموع رأس المال
٦١٩ ١٧٩	إيرادات الفوائد المتراكمة
٤ ٠٩٧ ٤٩٤	مجموع الإيرادات
(٥٥٠ ٠٧٦)	النفقات المتعلقة بأنشطة البحث العلمي البحري
٦٩ ١٠٣	مجموع الأموال المتاحة (الفائدة بعد خصم النفقات)

ثانياً - صندوق التبرعات الاستئماني لدعم مشاركة أعضاء مجلس السلطة الدولية لقاع البحار من الدول النامية في اجتماعات المجلس

٥ - قررت الجمعية، في دورتها الثالثة والعشرين المعقودة في عام ٢٠١٧، إنشاء صندوق تبرعات استئماني لدعم مشاركة أعضاء مجلس السلطة الدولية لقاع البحار من الدول النامية في اجتماعات المجلس (ISBA/23/A/13).

٦ - وحتى ٩ أيار/مايو ٢٠١٨، تلقى صندوق التبرعات الاستئماني من أجل أعضاء المجلس تبرعات من شركة Global Sea Mineral Resources NV (٢٠ ٠٠٠ دولار) وشركة ناورو لموارد المحيطات (Nauru Ocean Resources Inc.) (٢٠ ٠٠٠ دولار)، و الشركة السنغافورية المحدودة لاستكشاف معادن المحيطات (Ocean Mineral Singapore Pte.) (٢٠ ٠٠٠ دولار) وشركة المملكة المتحدة المحدودة لموارد قاع البحار (UK Seabed Resources Ltd.) (٢٠ ٠٠٠ دولار). ويرد في الجدول ٢ عرض موجز لحالة الصندوق حتى ٩ أيار/مايو ٢٠١٨.

الجدول ٢

حالة صندوق التبرعات الاستثماري حتى ٩ أيار/مايو ٢٠١٨

(بدولارات الولايات المتحدة)

٨٠ ٠٠٠

مجموع التبرعات

٧ ٤٧٣

الدعم المقدم إلى المندوبين لدى المجلس (حتى آذار/مارس ٢٠١٨)

٧٢ ٥٢٧

مجموع الأموال المتاحة (التبرعات بعد خصم النفقات)

٧ - وتمت إدارة صندوق التبرعات الاستثماري من أجل أعضاء المجلس، منذ إنشائه في ١٨ آب/أغسطس ٢٠١٧، وفقا للاختصاصات المؤقتة الصادرة في شكل نشرة للأمين العام (ISBA/ST/SGB/2017/9).

٨ - ولجنة المالية مدعوة إلى النظر في الاختصاصات المؤقتة لإدارة صندوق التبرعات الاستثماري لدعم مشاركة أعضاء مجلس السلطة الدولية لقاع البحار من الدول النامية في اجتماعات المجلس، وإلى الموافقة عليها.